

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 95 (2004)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Umfassender Stationsschutz

Unterstationen sind sensitive Knoten im Energienetz. Kurzschlüsse auf Leitungen, Transformatoren und Sammelschienen können zu kostspieligen Schäden sowie Unterbrüchen in der Energieversorgung führen. Hier bietet REB500sys äusserst selektiven, zuverlässigen und umfassenden Schutz. Die innovative Systemlösung kombiniert Sammelschienen- und Schalterversagerschutz mit Schutz für Leitungen und Transformatoren und ermöglicht ausserdem die Zustandsüberwachung der gesamten Unterstation. REB500sys erhöht nicht nur die Sicherheit und Verfügbarkeit der Stromversorgung sondern reduziert auch die Installations- sowie die Betriebskosten über den gesamten Lebenszyklus.

[www.abb.com/substationautomation](http://www.abb.com/substationautomation)

**IndustrialIT**  
enabled™

**ABB**

# Völlig halogen- und stressfrei: das leicht zu montierende Mittelspannungskabel XKDT-YT 3 x 1 x 150/35 mm<sup>2</sup> 20/12 kV.



Die Qualität der Nieder- und Mittelspannungskabel der Business Unit Energiesysteme von Brugg ist sprichwörtlich. Halogenfrei und montagefreundlich kommen sie in Energieversorgungsnetzen von 1 kV bis 30 kV zum Einsatz. Das Sortiment enthält Kupfer- und Aluminiumkabel und wird laufend den aktuellen Anforderungen bezüglich mechanischer und elektrischer Belastung angepasst. Auch beim Zubehör ist die Business Unit Energiesysteme von Brugg perfekt auf Draht. Für stressfreie Lösungen und umfassenden Service nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Brugg Kabel AG, Klosterzelgstrasse 28, CH-5201 Brugg,  
Telefon +41 (0)56 460 33 33, Fax +41 (0)56 460 34 83,  
E-Mail [info.energiekabel@brugg.com](mailto:info.energiekabel@brugg.com), [www.brugg.com](http://www.brugg.com).

**BRUGG** CABLES  
Well connected.